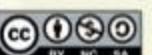




猶太民族的音樂

Adina Designs

本著作除另有註明外，採取



創用CC「姓名標示-非商業性-相同方式分享」台灣

2.5版 授權釋出

בראשית ברא אלְהִים את השמים ואת הארץ
והארץ הייתה תהו ובלתו וחישך על פניה תהום ורוח
אלְהִים מרחפת על פניה המים ויאמר אלְהִים ייְהִי
אור ויהי אור וירא אלְהִים את האור כי טוב
ויברך אלְהִים בין האור ובין החשך ויקרא
אלְהִים לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב
ויהי בקר יום אוחזך

בראשית ברא אלְהִים את השמים ואת הארץ:
והארץ הייתה תהו ובלתו וחישך על פניה תהום ורוח
אלְהִים מרחפת על פניה המים: ויאמר אלְהִים ייְהִי
אור ויהי אור: וירא אלְהִים את האור כי טוב
ויברך אלְהִם בין האור ובין החשכה ויקרא
אלְהִים | לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב
ויהי בקר יום אחר:

聖經吟誦

希伯萊字母

- Alphabet
- Niqqud
- Ta'amim

Ka	Ya	Ta	Chaa	ZA	Wa	Ha	Da	Ga	Ba	Ah
כ			ח	ט	ו	ה	ל	ג	ב	א
ר			ז	צ	ע	פ	צ	נ	מ	ל
Tha	Sha	Ra	Qa	Taza	Pa	I	Sa	Na	Ma	La
			ק	ר	ש	ת				

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְקֻבוּ הַמִּימִם

典籍中的樂器

- 豎琴
- 銀製小號
- 木管樂器
- 手鼓、鈸、手搖鈴
- 金質鈴鐺
- 羊角號 shofar
 - Tekiah
 - Shevarim
 - Teruah
 - Tekiah Gedolah

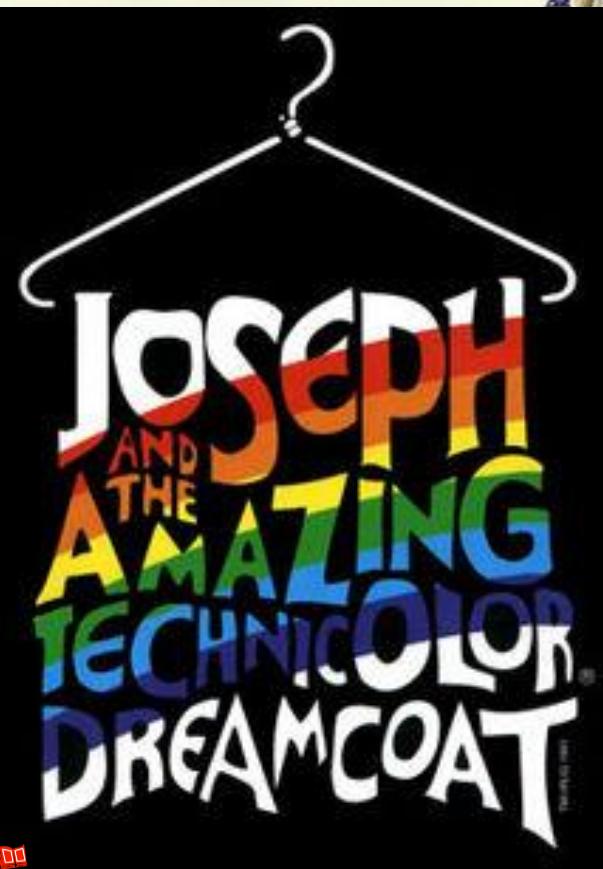


誰是猶太人？

- 原指
 - 2000BC 中東地區的遊牧民族希伯來人 (the Hebrews)
 - 以色列人 (the Israelites)，雅各 (Jacob/Israel) 的後代
- 猶太教民、猶太族人
 - 自古沿傳之以色列種族並信奉猶太教者
 - 各時期在世界各地皈依猶太教者
 - 未信奉猶太教但有猶太血統者

誰是猶太人？

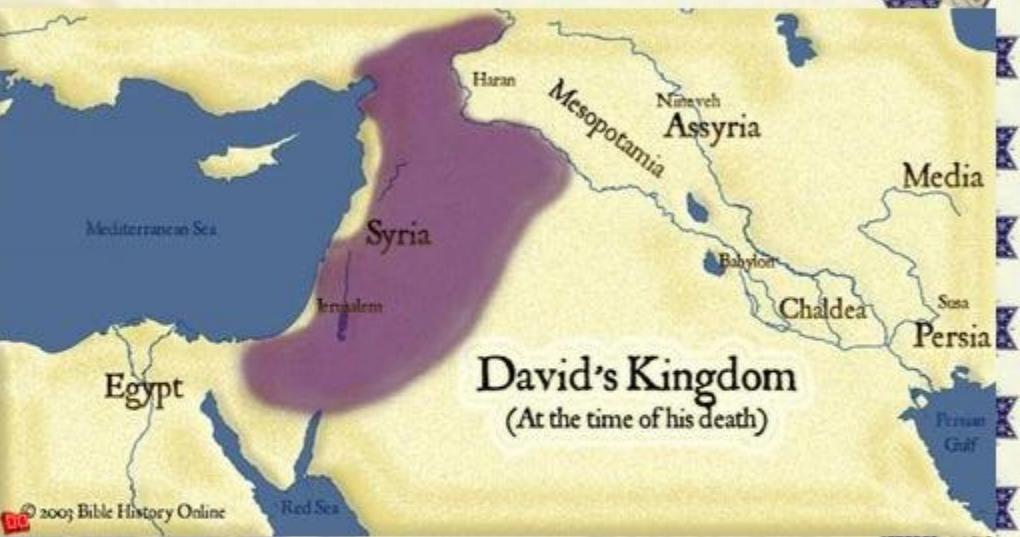
- 亞伯拉罕 (Abraham)
 - 與上帝訂定聖約
- 以撒 (Isaac)
 - 差點被父親獻祭
- 雅各 (Jacob)
 - 育十二子、以色列十二部族
- 約瑟 (Joseph)
 - 埃及奴隸、法老資政



約瑟的神奇彩衣

猶太人遷徙

- 摩西出埃及
- 以色列聯合王國
 - 北國以色列王國
 - 南國猶大王國
- 亞述帝國征服北國
- 巴比倫帝國征服南國
- 羅馬帝國攻佔耶路撒冷



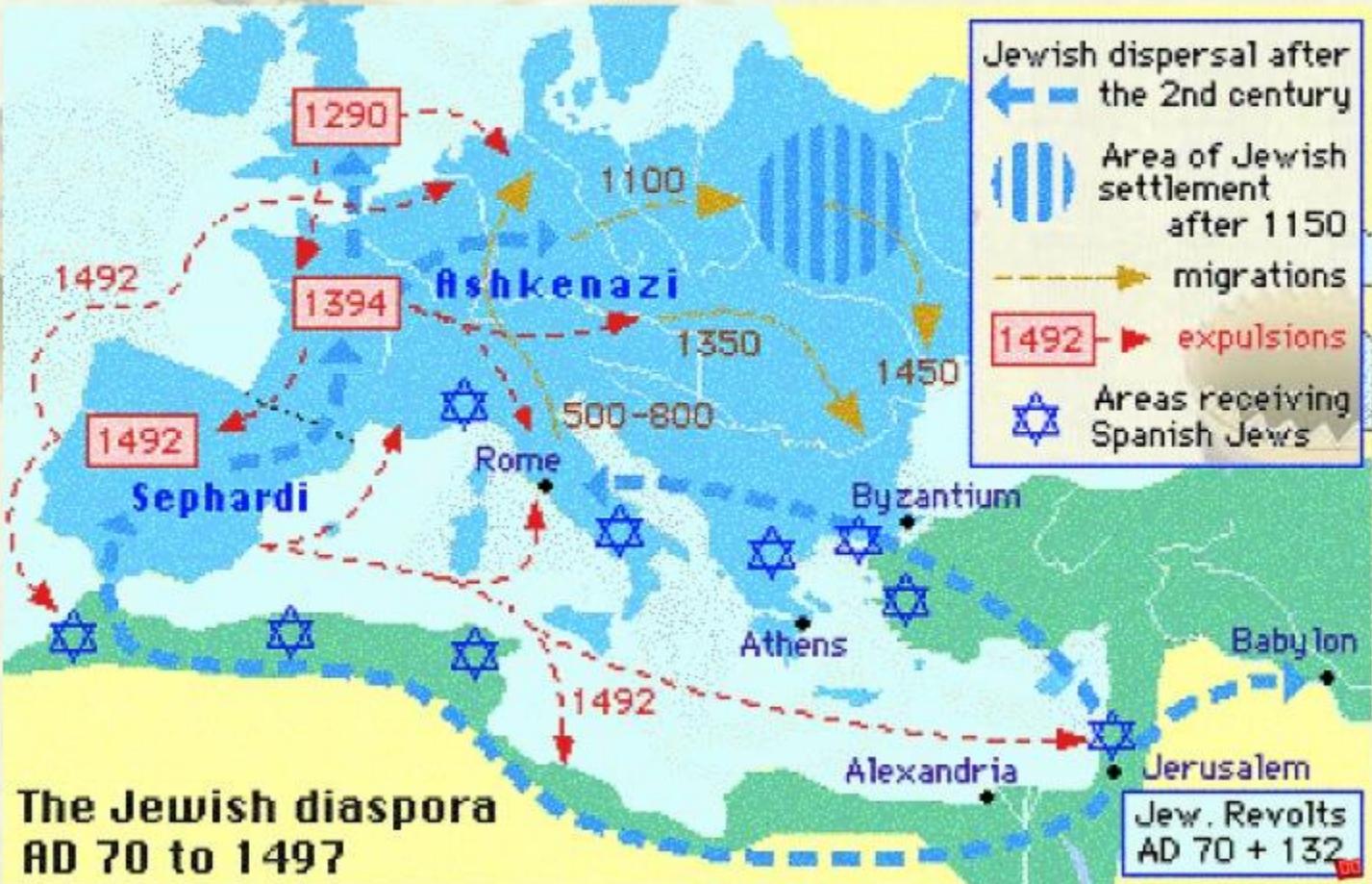
猶太人遷徙



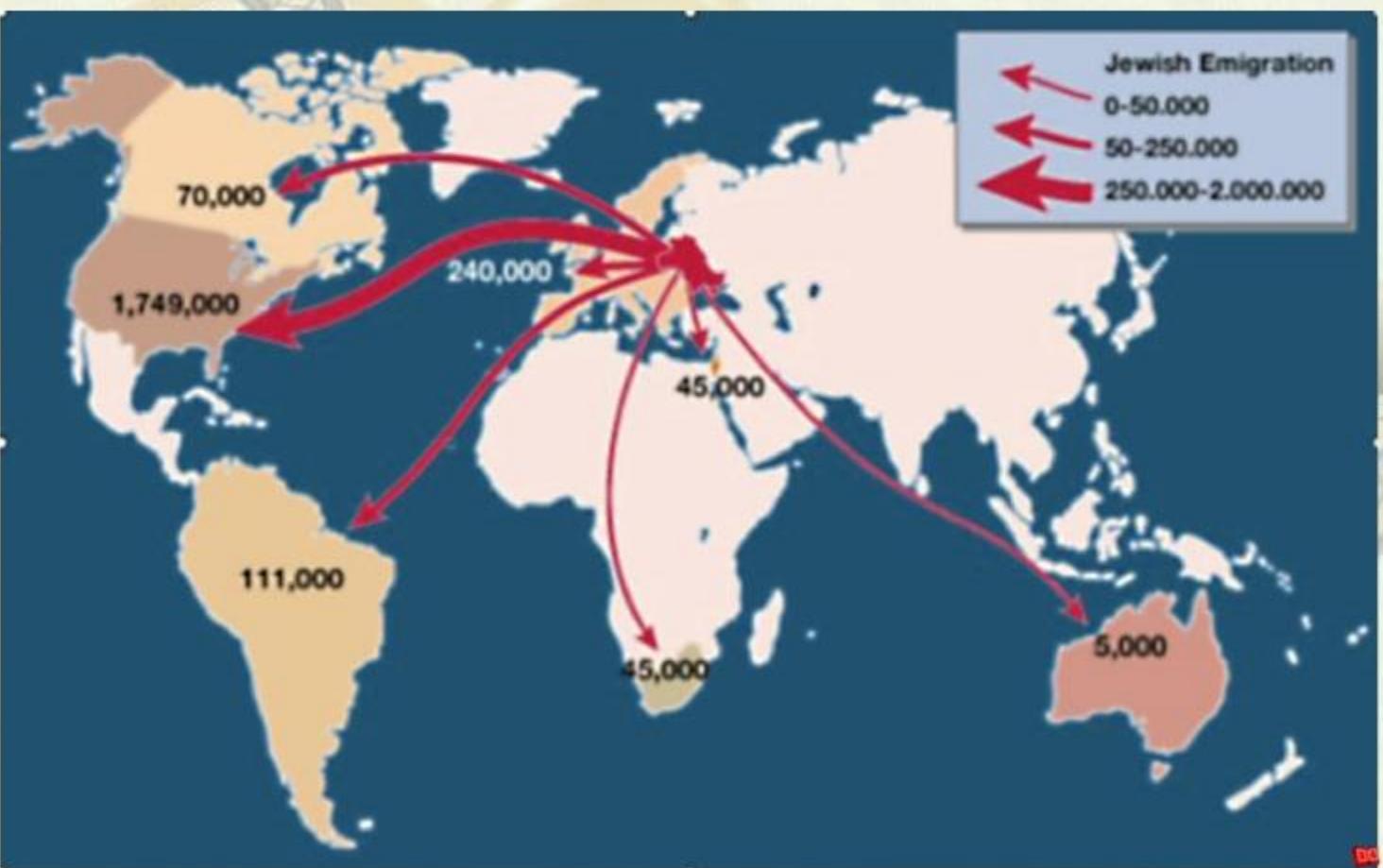
猶太人遷徙

- 38年埃及亞歷山卓反猶太暴動
- 十字軍東爭時大規模反猶暴力活動
- 十一世紀西班牙回教徒屠殺猶太人
- 1189-1190年英國倫敦及約克屠殺猶太人
- 1290年 16,000 猶太人被趕出英國
- 1348年因黑死病，德國、瑞士屠殺猶太人
- 1396年十萬猶太人被趕出法國
- 1421年猶太人被趕出奧地利
- 1492年逐出西班牙、1496年逐出葡萄牙

猶太人遷徙 70-1497



猶太人遷徙 1880-1928



猶太人遷徙

- 族群
 - Ashkenazi Jews
 - Sephardi Jews
 - Mizrahi Jews
 - Crypto-Jews
- 重要語言
 - Yiddish
 - Ladino
 - Judeo-Arab



音樂發展歷程

- 傳統
 - 聖經 Tanakh (律法書、先知書、聖錄)、
法典 Tamud、祈禱書 Siddurim
 - 歷史、民族認同
- 妥協
 - 維繫傳統同時調適現實
 - 理性主義與神祕主義

音樂發展歷程

1. Piyutim movement
 - Piyut：用於禮拜儀式的聖詩
 - 吟唱之旋律形式於11–15世紀陸續在 Ashkenazi 與 Sephardi 族群中發展
2. Hazzanic movement
 - Hazzan：專職之領唱者
 - 融合傳統聖經吟誦與即興式 piyutim 吟唱
 - 中世紀持續發展至十九世紀

音樂發展歷程

3. Renaissance movement

- 文藝復興時期猶太人開始加入他們自己生活圈之外的音樂活動
- 試圖將西方樂器、合唱、和聲帶進猶太教堂

4. Hassidic movement

- Hassidism: 十八世紀於波蘭地區發展之教派強調追求精神、靈性
- Nigun: humming tune

音樂發展歷程

- 
5. Reform movement
 - 法國大革命之後德國猶太人發起
 - 採用當地語言進行禮拜與宗教教育
 - 三派：Reform, Conservative, Orthodox
 6. Haskalah movement
 - 十八世紀末提倡接受西方啟蒙運動價值觀
 - 俄國猶太音樂家成立 Society for Jewish Folk Music

音樂發展歷程

7. Contemporary movement

- 1880年起歐洲猶太人開始出走避禍：
固守傳統vs調適妥協
- 1948年以色列建國後的大融合
 - 中東旋律、節奏
 - 西方和聲、東方支聲複音
 - 東西方器樂
 - 十二音列、電子、機遇音樂

宗教音樂

- Zemirot: Jewish hymns
 - 特別是在安息日以及各節日唱者
 - Ashkenazi
 - Ex: *Adon Olam*



宗教音樂

- Baqashot
 - 源自西班牙 Sephardi
 - 在安息日吟唱
- Pizmonim
 - 源自中東地區 Sephardi
 - 儀式、慶典吟唱
 - 意在讚美上帝並學習教義



Baqashot of
Shabbat

宗教音樂

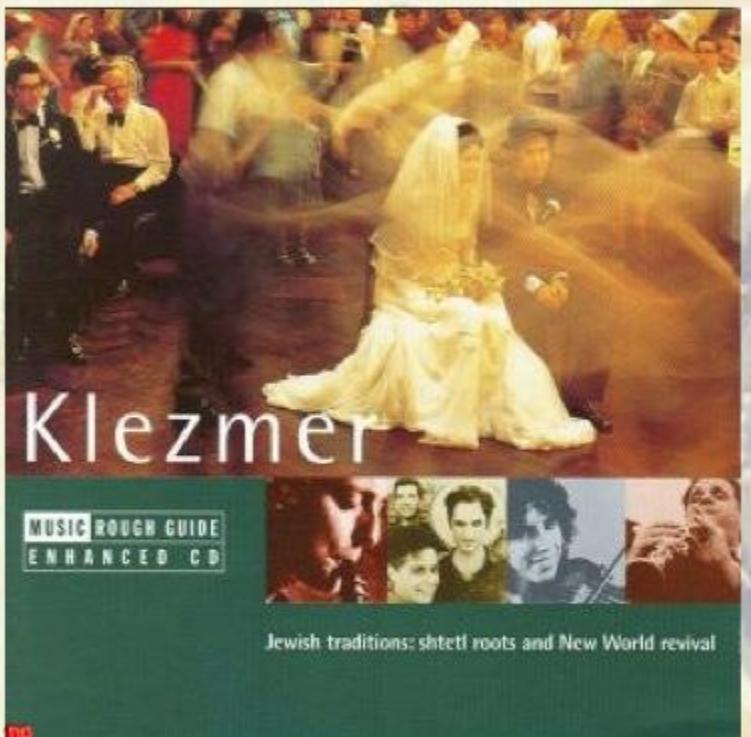
- Passover songs
 - 踏越節晚餐 seder
 - 講述出埃及記故事
 - *Ma Nishtana*
 - *Dayeinu*
 - 結束晚餐儀式
 - Ex. *L'shana Ha'ba'ah*
(*L'Shana haba
bi'Yerushalayim*)



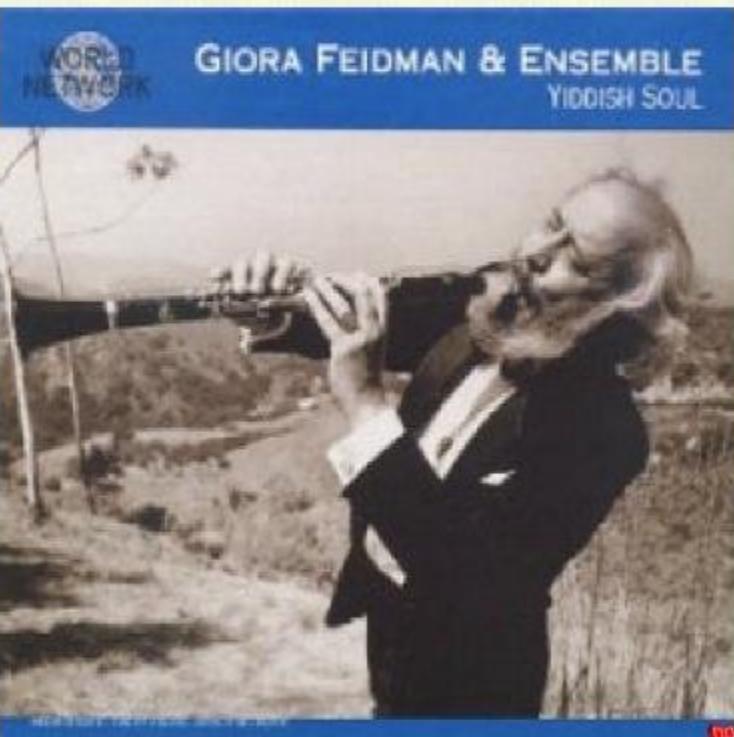
世俗音樂：Klezmer

- Klezmer: musical instruments
- 十五世紀東歐 Ashkenazi 樂師開始發展
 - 世俗樂器、宗教聲樂 (cantorial music)
 - 曲目大部分為婚禮當中的舞樂
 - 具可即興發揮之高度裝飾性旋律
 - 和絃伴奏簡單
 - 獨特之音階

世俗音樂：Klezmer



Margot Leverett –
‘Oy Tate S’iz Gut’



Giora Feidman –
‘Halaka’

世俗音樂：民間歌舞

- Horah dance
 - 流行於以色列的一種 circle dance
 - 風行於美、加猶太人之婚禮、成年禮即各種慶祝場合
 - 最常用來伴舞的樂曲 *Hava Nagila*
- 婚禮歌曲
 - Ex: Ladino 歌曲 *Dezile Al Mi Amore*

世俗音樂：以色列建國後

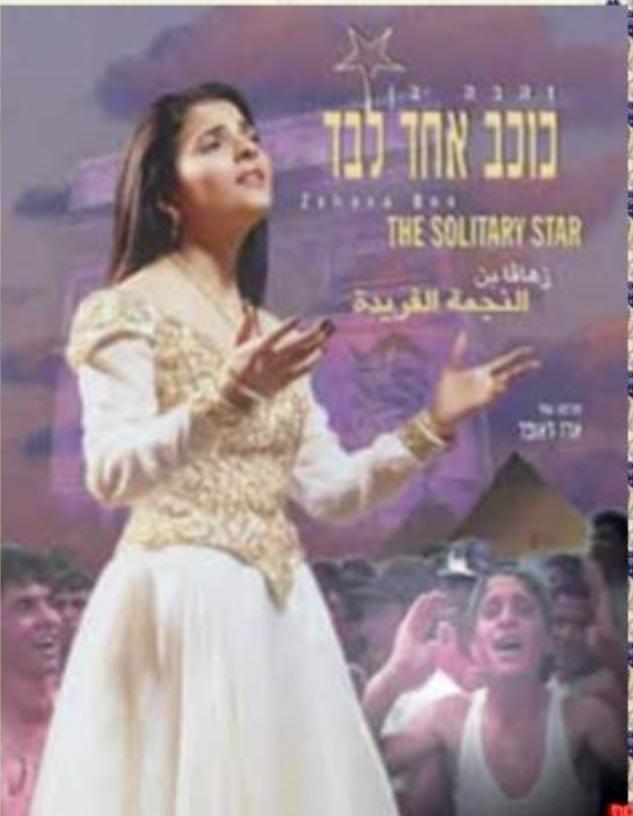
- 各地移民帶來之音樂元素
 - 俄羅斯民謠
 - 東歐 Hassidic 或 Klezmer
 - 阿拉伯世界之樂器、旋律型態與裝飾樂句
 - 傳統葉門猶太人音樂

世俗音樂：Mizrahi

- 融合土耳其、希臘、阿拉伯、北非等地之音樂元素

Ex: Zehava Ben —

Melech Amiti



世俗音樂

- Eurovision Song Contest
 - 以色列 1973 加入
 - 曾於 1978 以 ‘A-Ba-Ni-Bi’ 獲冠軍

A-ba-ni-bio-bo-e-bev

A-ba-ni-bio-bo-e-bev

o-bo-ta-bakh

A-ba-ni-bio-bo-e-bev

O-bo-e-beo-bo-ta-bakh

(I love, I love you.)



明申聲韻版權



圖片

授權條件

作者/來源



<http://www.adinadesigns.com/tilesall.html>

2009/11/20visited



<http://bible.ort.org/books/torahd5.asp>

2009/11/20visited



<http://bible.ort.org/books/torahd5.asp>

2009/11/20visited

א	ב	ג	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



<http://bible.ort.org/books/torahd5.asp>

2009/11/20visited

ונאמר אליהם יקו המים



<http://wpcontent.answers.com/wikipedia/commons/thumb/1/10/>

[Example_of_biblical_Hebrew_trope.svg/350px-Example_of_biblical_Hebrew_trope.svg.png](#)

2009/11/20visited



<http://www.britannica.com/EBchecked/topic-art/>

[398976/120243/A-shofar-made-of-rams-horn](#)

2009/11/20visited

圖片

授權條件

作者/來源



<http://kingdomdomains.ws/page10.html>

2009/11/20 visited



<http://www.yosoy.com/New%20Data/Fun%20&%20Photo/Hiding%20of%20The%20Ark%2011.htm>

2011/03/20 visited



<http://pic.pimg.tw/bryan1974/1166167028.jpg>

2009/11/20 visited



http://www.bible-history.com/map-davids-kingdom_near_east.html

2009/11/20 visited



http://www.atlastours.net/holyland/western_wall.html

2011/03/20 visited



http://www.worldreligions.psu.edu/world_religions18.htm

2009/11/20 visited

圖片

授權條件

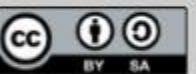
作者/來源



<http://www.connections-exhibition.org/index.php?xml=histories/jewish/immigration19thcentury.xml>
2009/11/20 visited



<http://timothyministries.org/theologicaldictionary/references.aspx?theword=feasts%20and%20festivals>
2011/03/20 visited



Wiki Crzrussian
http://en.wikipedia.org/wiki/File:Shabbat_table_setting.jpg
2010/02/11 visited



Wiki Gila Brand
<http://en.wikipedia.org/wiki/File:ShabbatableS.jpg>
2010/02/11 visited



<http://www.pizmonim.org/?/baqashot.htm>
2009/11/20 visited



<http://www.israeli-wines.com/>
2009/11/20 visited

圖片	授權條件	作者/來源
		http://img264.imageshack.us/img264/1954/klezmerdi5.th.jpg 2009/11/20 visited
		http://images.amazon.com/images/P/B00000GVZJ.01._SCMZZZZZZZ_.jpg 2009/11/20 visited
		http://www.skyscrapercity.com/showthread.php?t=383854&page=2 2009/11/20 visited
		http://dex-denver.blogspot.com/2009/05/bi-ni-bi-english-version-izhar-cohen.html 2009/11/20 visited